



**Конференция Сторон, действующая в качестве
совещания Сторон Киотского протокола**

Двенадцатая сессия

Марракеш, 7–18 ноября 2016 года

Пункт 16 а) повестки дня

Завершение работы сессии

**утверждение доклада Конференции Сторон, действующей
в качестве совещания Сторон Киотского протокола,
о работе ее двенадцатой сессии**

**Проект доклада Конференции Сторон, действующей
в качестве совещания Сторон Киотского протокола,
о работе ее двенадцатой сессии**

Докладчик: г-н Георг Боерстинг (Норвегия)

Содержание

(Будет дополнено позднее)

I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Двенадцатая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), созданная в соответствии с пунктом 6 статьи 13 Киотского протокола, была открыта в Баб-Ингли, Марракеш, Марокко, 7 ноября 2016 года Председателем КС/СС 12 г-ном Салахедином Мезуаром¹.

¹ КС/СС 12 состоялась в связи с двадцать второй сессией Конференции Сторон (КС) и первой сессией Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС). Информация о ходе работы КС и КСС содержится в отдельных докладах. Ссылки на заявления и приветственное обращение на церемонии открытия Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата в Марракеше содержатся в докладе КС. Информация о работе совместных заседаний КС, КС/СС и КСС, проведенных в ходе сессий, приводится во всех трех докладах.



II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Подпункт а) пункта 2 повестки дня)

2. На своем 1-м заседании², состоявшемся 7 ноября, КС/СС рассмотрела записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации (FCCC/KP/CMR/2016/1). Предварительная повестка дня была подготовлена по согласованию с Председателем КС/СС 11 после консультаций с Президиумом КС/СС.

3. По предложению Председателя КС/СС утвердила следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - а) утверждение повестки дня;
 - б) выборы замещающих должностных лиц;
 - с) организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов;
 - д) утверждение доклада о проверке полномочий;
 - е) положение дел с ратификацией Дохинской поправки к Киотскому протоколу.
3. Доклады вспомогательных органов:
 - а) доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам;
 - б) доклад Вспомогательного органа по осуществлению.
4. Вопросы, связанные с механизмом чистого развития.
5. Вопросы, связанные с совместным осуществлением.
6. Доклад Комитета по соблюдению.
7. Вопросы, связанные с Адаптационным фондом³:
 - а) доклад Совета Адаптационного фонда;
 - б) третий обзор функционирования Адаптационного фонда.
8. Доклад о министерском совещании высокого уровня за «круглым столом» по вопросу о повышении уровня амбициозности обязательств в соответствии с Киотским протоколом.

² Упомянутые в настоящем докладе заседания КС/СС являются пленарными заседаниями.

³ Аннотации к предварительной повестке дня двадцать второй сессии Конференции Сторон (КС) по подпункту повестки дня об организации работы включают в себя мандат, содержащийся в решении 1/СМР.11, пункт 9, в соответствии с которым КС/СС предложила КС 22 просить Специальную рабочую группу по Парижскому соглашению провести необходимую подготовительную работу в связи с вопросом, упомянутым в пункте 8 того же решения.

9. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I, и ее рассмотрение⁴:
 - a) национальные сообщения;
 - b) окончательные компиляционные и учетные доклады за первый период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу;
 - c) ежегодный компиляционный и учетный доклад за второй период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу.
10. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу.
11. Вопросы, касающиеся:
 - a) пункта 3 статьи 2 Киотского протокола;
 - b) пункта 14 статьи 3 Киотского протокола.
12. Другие вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола.
13. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
 - a) доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2015 год;
 - b) исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов.
14. Сегмент высокого уровня:
 - a) заявления Сторон;
 - b) заявления организаций-наблюдателей.
15. Прочие вопросы.
16. Завершение работы сессии:
 - a) утверждение доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее двенадцатой сессии;
 - b) закрытие сессии.

В. Выборы замещающих должностных лиц

(Подпункт 2 b) повестки дня)

(Будет дополнено позднее)

⁴ Термин «Сторона, включенная в приложение I» определяется в пункте 7 статьи 1 Киотского протокола.

С. Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов

(Подпункт 2 с) повестки дня)

4. На 1-м заседании Председатель обратил внимание КС/СС на аннотации к предварительной повестке дня⁵. Он отметил, что Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) разработают проекты решений и выводов для рассмотрения КС/СС и что в силу проблем с распределением времени в ходе сессии КС/СС сессии вспомогательных органов будет невозможно продлить.

5. По предложению Председателя КС/СС постановила передать вспомогательным органам следующие пункты повестки дня:

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам

Пункт 11 а) Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола

Вспомогательный орган по осуществлению

Пункт 9 а) Национальные сообщения

Пункт 9 б) Окончательные компиляционные и учетные доклады за первый период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу

Пункт 9 с) Ежегодный компиляционный и учетный доклад за второй период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу

Пункт 10 Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу

Пункт 11 б) Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола

Пункт 13 а) Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2015 год

Пункт 13 б) Исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов

6. КС/СС было сообщено, что ВОКНТА и ВОО будут рассматривать разные аспекты подпунктов 11 а) и б).

(Будет дополнено позднее)

Ш. Пункты 2 d)–15 повестки дня

(Будет дополнено позднее)

⁵ FCCC/KP/CMR/2016/1.

IV. Завершение работы сессии

(Пункт 16 повестки дня)

A. Утверждение доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее двенадцатой сессии

(Подпункт 16 а) повестки дня)

7. На своем х-м заседании хх ноября КС/СС рассмотрела проект доклада о работе ее двенадцатой сессии⁶ и по предложению Председателя уполномочила Докладчика, под руководством Председателя и при содействии секретариата, завершить подготовку доклада о работе сессии.

B. Закрытие сессии

(Подпункт 16 b) повестки дня)

(Будет дополнено позднее)

⁶ FCCC/KP/CMP/2016/L.1.